

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB)  
nr. 670/2011**

**2013/EES/9/09**

**frá 12. júlí 2011**

**um breytingu á reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 607/2009 þar sem mælt er fyrir um tilteknar, ítarlegar reglur um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 479/2008 um verndaðar upprunatáknarnir, verndaðar, landfræðilegar merkingar, hefðbundin heiti, merkingu og framsetningu tiltekinna vínafurða (\*)**

FRAMKVÆMDASTJORN EVROPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EB) nr. 1234/2007 frá 22. október 2007 um sameiginlegt markaðskerfi í landbúnaði og um sértæk ákvæði varðandi tilteknar landbúnaðarvörur (reglugerðin um eitt sameiginlegt markaðskerfi) <sup>(1)</sup>, einkum k-, l- og m-lið fyrstu málsgreinar 121. gr. og 203. gr. b í tengslum við 4. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 792/2009 frá 31. ágúst 2009 um ítarlegar reglur varðandi miðlun aðildarríkjanna til framkvæmdastjórnarinnar á upplýsingum og skjölum vegna framkvæmdar sameiginlega markaðskerfisins, beingreiðslukerfisins, kynninga á landbúnaðarafurðum og ýmiss fyrirkomulags fyrir ystu svæðin og minni eyjarnar í Eyjahafinu<sup>(2)</sup> er mælt fyrir um sameiginlegar reglur um hvernig skuli tilkynna framkvæmdastjórninni um upplýsingar og skjöl frá lögbærum yfirvöldum aðildarríkjanna. Þær reglur ná einkum til þeirrar skyldu aðildarríkjanna að nota upplýsingakerfin, sem framkvæmdastjórnin lætur í té, og til fullgildingar á aðgangsrétti yfirvalda eða einstaklinga sem hafa heimild til að senda tilkynningar. Til viðbótar eru í þeirri reglugerð settar sameiginlegar meginreglur sem gilda um upplýsingakerfin þannig að tryggt sé að áreiðanleiki, heilleiki og læsileiki skjalanna haldist þegar tímar líða og kveðið á um vernd persónuupplýsinga.
- 2) Framkvæmdastjórnin hefur þróað, sem hluta af sínum eigin innri starfsreglum og í samskiptum sínum við yfirvöld sem koma að umsjón með vernduðum upprunatáknunum, vernduðum, landfræðilegum merkingum og hefðbundnum heitum, í samræmi við I. þátt a í I. kafla II. bálks reglugerðar (EB) nr. 1234/2007, upplýsingakerfi sem gerir kleift að hafa rafræna umsjón með þeim skjölum og málsmeðferðarreglum sem krafist er samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1234/2007 og reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 607/2009 frá 14. júlí 2009 þar sem mælt er fyrir um tilteknar, ítarlegar reglur um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 479/2008 um verndaðar upprunatáknarnir, verndaðar, landfræðilegar merkingar, hefðbundin heiti, merkingu og framsetningu tiltekinna vínafurða<sup>(3)</sup>, bæði með lögbærum

yfirvöldum í aðildarríkjunum og þriðju löndum og með atvinnugreinasamtökum og einstaklingum eða lögaðilum sem hafa hagsmuna að gæta innan ramma þessarar reglugerðar.

- 3) Talið er að þetta kerfi, í samræmi við reglugerð (EB) nr. 792/2009 eða með því að beita, að breyttu breytanda, þeim meginreglum sem þar eru settar fram, greiði fyrir tilteknum tilkynningum sem kveðið er á um í reglugerð (EB) nr. 607/2009, einkum að því er varðar málsmeðferðarreglur sem gilda um vernd landfræðilegra merkinga, upprunatáknana og hefðbundinna heita, viðhald gagnagrunnsins um viðkomandi merkingar, táknarnir og heiti og fyrirhugaðar skrár um verndun þessara merkinga, táknana og heita.
- 4) Enn fremur gera upplýsingakerfin, sem framkvæmdastjórnin hefur þegar komið upp og tekið í notkun til að senda upplýsingar er varða þau yfirvöld og aðila sem bera ábyrgð eftirlitinu sem þarf að framkvæma samkvæmt sameiginlegu landbúnaðarstefnunni, það kleift að uppfylla sértæk markmið á þessu sviði að því er varðar landfræðilegar merkingar, upprunatáknarnir og hefðbundin heiti. Gera skal þessi kerfi þannig úr garði að þau nýtist til að senda upplýsingar, er varða þau yfirvöld sem bera ábyrgð á að yfirfara umsóknir um vernd táknana og merkinga á vettvangi aðildarríkjanna eða þriðju landa, sem og til að senda upplýsingar er varða þau yfirvöld sem bera ábyrgð á að votta vín sem ekki eru með verndaða upprunatáknun eða verndaða, landfræðilega merkingu.
- 5) Til að auka skilvirkni í rekstri stjórnsýslu og með tilliti til fenginnar reynslu af notkun á upplýsingakerfum sem framkvæmdastjórnin hefur komið upp skal einfalda tilkynningar og bæta, samkvæmt reglugerð (EB) nr. 607/2009 í samræmi við reglugerð (EB) nr. 792/2009, hvernig haldið er utan um upplýsingar og þær gerðar aðgengilegar. Í þessu skyni og með það fyrir augum að veita lögbærum yfirvöldum aðildarríkjanna leiðir til að kynna sér laga- og stjórnsýslufyrirmæli, sem tekin hafa verið upp á landsvisu í samræmi við 2. mgr. 118. gr. z og 120. gr. a í reglugerð (EB) nr. 1234/2007, og einfalda og greiða fyrir eftirliti og samvinnu á milli aðildarríkjanna, sem kveðið er á um í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 555/2008<sup>(4)</sup>, skulu aðildarríkin beðin um að senda tilteknar upplýsingar, sem varða sérstaklega vottun afurða, til framkvæmdastjórnarinnar með það fyrir augum að framkvæmdastjórnin geri upplýsingarnar aðgengilegar fyrir lögbæru yfirvöldin og almenning ef þessar upplýsingar eru gagnlegar fyrir neytendur.

(\*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 183, 13.7.2011, bls. 6. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 190/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á bókun 47 (um afnám tæknilegra hindrana í viðskiptum með vín) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbætti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 70, 13.12.2012, bls. 52.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 299, 16.11.2007, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 228, 1.9.2009, bls. 3.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 193, 24.7.2009, bls. 60.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 170, 30.6.2008, bls. 1.

- 6) Enn fremur þykir rétt, til glöggvunar og til að draga úr stjórnsýsluálagi, að ákveða innihald tiltekinna tilkynninga sem kveðið er á um í reglugerð (EB) nr. 607/2009 og einfalda málsmeðferðarreglur.
- 7) Umbreytingarráðstafanir, sem voru samþykktar til að greiða fyrir umbreytingu frá ákvæðum reglugerða ráðsins (EB) nr. 1493/1999<sup>(5)</sup> og (EB) nr. 479/2008<sup>(6)</sup> yfir í ákvæði reglugerðar (EB) nr. 1234/2007, skapa túlkunarerfiðleika að því er varðar gildissvið og tímalengd viðeigandi málsmeðferðarreglna. Enn fremur skal gera gildissvið ákvæða 118. gr. s í reglugerð (EB) nr. 1234/2007, í tengslum við ákvæði 118. gr. q, nákvæmara að því er varðar eðli þeirra breytinga sem fjallað er um, viðmiðunartímabilin og lengd umbreytingartímabilsins.
- 8) Því ber að breyta reglugerð (EB) nr. 607/2009 til samræmis við það.
- 9) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit stjórnarnefndarinnar um sameiginlegt markaðskerfi fyrir landbúnaðarafurðir.

#### SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

##### 1. gr.

Reglugerð (EB) nr. 607/2009 er breytt sem hér segir:

- 1) Í stað 3. gr. komi eftirfarandi:

„3. gr.

##### **Umsókn um vernd**

Umsókn um vernd upprunatáknunar eða landfræðilegrar merkingar skal samanstanda af þeim skjölum sem krafist er í 118. gr. c og 118. gr. d í reglugerð (EB) nr. 1234/2007, forskriftinni fyrir afurðina og eina skjalinu.

Umsóknin og eina skjalið skulu send til framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 1. mgr. 70. gr. a í þessari reglugerð.“

- 2) Í stað 9. gr. komi eftirfarandi:

„9. gr.

##### **Innlagning umsóknar**

1. Framlagningardagsetning umsóknar hjá framkvæmdastjórninni er sú dagsetning þegar umsóknin berst framkvæmdastjórninni.

2. Framkvæmdastjórnin skal staðfesta móttöku umsóknarinnar við lögbæru yfirvöldin í aðildarríkinu eða þriðja landinu eða umsækjandann sem hefur staðfestu í viðkomandi þriðja landi og skal gefa umsókninni skrásetningarnúmer.

Staðfesting á móttöku skal a.m.k. innihalda eftirfarandi:

- skrásetningarnúmerið,
- heitið sem á að skrá,

c) viðtökudag beiðninnar.“

- 3) Í stað 11. gr. komi eftirfarandi:

„11. gr.

##### **Lögmæti umsóknarinnar**

1. Umsókn skal teljast tæk þegar eina skjalið hefur verið fyllt út á tilhlýðilegan hátt og fylgiskjölín fylgja með því. Eina skjalið skal teljast vera tilhlýðilega útfyllt þegar allir skyldubundnu reitirnir, sem koma fram í upplýsingakerfunum sem um getur í 70. gr. a, hafa verið fylltir út.

Í því tilviki skal litið svo á að umsóknin sé tæk þann dag sem hún berst framkvæmdastjórninni. Umsækjandinn skal upplýstur um það.

Sú dagsetning skal kynnt almenningi.

2. Ef umsóknin hefur ekki verið fyllt út eða aðeins fyllt út að hluta til eða fylgiskjölín, sem um getur í 1. mgr., eru ekki lögð fram á sama tíma og umsóknin eða einhver þeirra vantar skal umsóknin teljast ótæk.

3. Ef umsóknin er ótæk skal tilkynna lögbæru yfirvöldunum í aðildarríkinu eða þriðja landinu eða umsækjandanum sem hefur staðfestu í viðkomandi þriðja landi um ástæðurnar fyrir því að hún telst ótæk og að viðkomandi aðili hafi rétt til að leggja fram aðra, tilhlýðilega útfyllta, umsókn.“

- 4) Í stað 1. mgr. 12. gr. komi eftirfarandi:

„1. Ef tæk umsókn uppfyllir ekki kröfurnar sem mælt er fyrir um í 118. gr. b og 118. gr. c í reglugerð (EB) nr. 1234/2007, skal framkvæmdastjórnin tilkynna aðildarríkinu eða yfirvöldum þriðja landsins eða umsækjandanum sem hefur staðfestu í viðkomandi þriðja landi um ástæður synjunar og gefa a.m.k. tveggja mánaða frest til afturköllunar eða breytingar umsóknarinnar eða til að leggja fram athugasemdir.“

- 5) Í stað 14. gr. komi eftirfarandi:

„14. gr.

##### **Framlagning andmæla samkvæmt málsmeðferð Bandalagsins**

1. Andmælin, sem um getur í 118. gr. h í reglugerð (EB) nr. 1234/2007, skulu send í samræmi við 1. mgr. 70. gr. a í þessari reglugerð. Framlagningardagsetning andmæla hjá framkvæmdastjórninni er sú dagsetning þegar andmælin berast framkvæmdastjórninni. Sú dagsetning skal kynnt yfirvöldum og aðilum sem þessi reglugerð gildir um.

2. Framkvæmdastjórnin skal staðfesta móttöku á andmælunum og gefa umsókninni skrásetningarnúmer.

Staðfesting á móttöku skal a.m.k. innihalda eftirfarandi:

- skrásetningarnúmerið,
- viðtökudag andmælanna.“

<sup>(5)</sup> Stjtið. EB L 179, 14.7.1999, bls. 1.

<sup>(6)</sup> Stjtið. ESB L 148, 6.6.2008, bls. 1.

## 6) Í stað 18. gr. komi eftirfarandi:

„18. gr.

**Skrá**

1. Framkvæmdastjórnin stofnar „skrá yfir verndaðar upprunatáknarnir og verndaðar landfræðilegar merkingar“, hér á eftir nefnd „skráin“, í samræmi við 118. gr. n í reglugerð (EB) nr. 1234/2007, og heldur henni uppfærðri. Hún er stofnuð í rafræna gagnasafninu „E-Bacchus“ á grundvelli þeirra ákvarðana sem veita vernd fyrir viðkomandi merkingar, táknarnir og heiti.

2. Upprunatáknun eða landfræðileg merking sem hefur verið samþykkt skal færð inn í skrána.

Ef um er að ræða heiti sem skráð eru skv. 1. mgr. 118. gr. s í reglugerð (EB) nr. 1234/2007 skal framkvæmdastjórnin færa inn í skrána þær upplýsingar sem kveðið er á um í 3. mgr. þessarar greinar.

3. Framkvæmdastjórnin skal færa eftirfarandi upplýsingar inn í skrána:

- vernduðu táknunina,
- skrásetningarnúmerið,
- að heitið sé verndað, annað hvort sem landfræðileg merking eða upprunatáknun,
- heiti upprunalsins eða -landanna,
- dagsetningu skráningar,
- tilvísun í lagagerninginn sem veitir heitinu vernd,
- tilvísun til eina skjalsins.

4. Skráin skal gerð aðgengileg almenningi.“

## 7) Í stað 1., 2. og 3. mgr. 20. gr. komi eftirfarandi:

„1. Umsókn um samþykki fyrir breytingum á forskrift fyrir afurð vegna verndaðrar upprunatáknunar eða landfræðilegrar merkingar, sem umsækjandi leggur fram eins og um getur í 118. gr. e í reglugerð (EB) nr. 1234/2007, skal send í samræmi við 1. mgr. 70. gr. a í þessari reglugerð.

2. Umsókn um samþykki fyrir breytingu á forskrift fyrir afurð skv. 1. mgr. 118. gr. q í reglugerð (EB) nr. 1234/2007 skal teljast tæk ef upplýsingarnar, sem krafist er skv. 2. mgr. 118. gr. c í þeirri reglugerð, ásamt tilhlýðilega útfylltri beiðni hafa verið sendar til framkvæmdastjórnarinnar.

3. Að því er varðar beitingu fyrsta málsliðar 2. mgr. 118. gr. q í reglugerð (EB) nr. 1234/2007 skulu 9. til 18. gr. þessarar reglugerðar gilda að breyttu breytanda.“

## 8) Í stað 21. gr. komi eftirfarandi:

„21. gr.

**Framlagning beiðni um afturköllun**

1. Beiðni um afturköllun, sem lögð er fram í samræmi við 118. gr. r í reglugerð (EB) nr. 1234/2007, skal send

í samræmi við 1. mgr. 70. gr. a í þessari reglugerð. Framlagningardagsetning beiðni um afturköllun hjá framkvæmdastjórninni er sú dagsetning þegar beiðnin um afturköllun berst framkvæmdastjórninni. Sú dagsetning skal kynnt almenningi.

2. Framkvæmdastjórnin skal staðfesta móttöku á beiðninni og gefa henni skrásetningarnúmer.

Staðfesting á móttöku skal a.m.k. innihalda eftirfarandi:

- skrásetningarnúmerið,
- viðtökudag beiðninnar.

3. Ákvæði 1. og 2. mgr. gilda ekki þegar framkvæmdastjórnin á frumkvæði að afturkölluninni.“

## 9) Eftirfarandi 5. mgr. bætist við 22. gr.:

„5. Tilkynningar til framkvæmdastjórnarinnar, sem um getur í 3. mgr., skulu gerðar í samræmi við 1. mgr. 70. gr. a.“

## 10) Í 1. mgr. 23. gr. bætist eftirfarandi þriðja undirgrein við:

„Tilkynningar til framkvæmdastjórnarinnar, sem um getur í fyrstu og annarri undirgrein, skulu gerðar í samræmi við 1. mgr. 70. gr. a.“

## 11) Í stað annarrar undirgreinar í 1. mgr. 28. gr. komi eftirfarandi:

„Umsóknin skal send í samræmi við 1. mgr. 70. gr. a. Framlagningardagsetning umsóknar um breytingu hjá framkvæmdastjórninni er sú dagsetning þegar umsóknin berst framkvæmdastjórninni.“

## 12) Í stað 30. gr. komi eftirfarandi:

„30. gr.

**Umsókn um vernd**

1. Lögbær yfirvöld aðildarríkjanna eða þriðju landanna eða atvinnugreinasamtök skulu senda umsókn um vernd fyrir hefðbundið heiti í samræmi við 1. mgr. 70. gr. a. Með umsókninni skal fylgja löggjöf aðildarríkjanna eða reglur, sem gilda um vínframleiðendur í þriðju löndum og eiga við um notkun viðkomandi heitis, og tilvísun í þá löggjöf eða þær reglur.

2. Þegar um er að ræða beiðni, sem atvinnugreinasamtök með staðfestu í þriðju landi leggja fram, skal umsækjandinn senda framkvæmdastjórninni upplýsingar um atvinnugreinasamtökin og aðila að þeim, í samræmi við 1. mgr. 70. gr. a. Framkvæmdastjórnin skal veita almenningi aðgang að þessum upplýsingum.“

## 13) Í stað 33. gr. komi eftirfarandi:

„33. gr.

**Að leggja inn umsókn**

1. Framlagningardagsetning umsóknar hjá framkvæmdastjórninni er sú dagsetning þegar umsóknin berst framkvæmdastjórninni.

2. Framkvæmdastjórnin skal staðfesta móttöku umsóknarinnar við yfirvöldin í aðildarríkinu eða þriðja landinu eða umsækjandann sem hefur staðfestu í viðkomandi þriðja landi og skal gefa umsókninni skrásetningarnúmer.

Staðfesting á móttöku skal a.m.k. innihalda eftirfarandi:

- a) skrásetningarnúmerið,
- b) hefðbundna heitið,
- c) viðtökudag beiðninnar.“

14) Í stað 34. gr. komi eftirfarandi:

„34. gr.

#### Lögmæti

1. Umsókn skal teljast tæk þegar umsóknareyðublaðið er útfyllt á tilhlýðilegan hátt og skjölin, sem krafist er samkvæmt ákvæðum 30. gr., fylgja með umsókninni. Umsóknareyðublaðið skal teljast vera tilhlýðilega útfyllt þegar allir skyldubundnu reitirnir, sem koma fram í upplýsingakerfunum sem um getur í 70. gr. a, hafa verið fylltir út.

Í því tilviki skal litið svo á að umsóknin sé tæk þann dag sem hún berst framkvæmdastjórninni. Umsækjandinn skal upplýstur um það.

Sú dagsetning skal kynnt almenningi.

2. Ef eyðublaðið hefur ekki verið fyllt út eða aðeins fyllt út að hluta til eða skjölin, sem um getur í 1. mgr., voru ekki lögð fram á sama tíma og umsóknin eða einhver þeirra vantar skal umsóknin teljast ótæk.

3. Ef umsóknin er ótæk skal tilkynna lögbæru yfirvöldunum í aðildarríkinu eða þriðja landinu eða umsækjandanum sem hefur staðfestu í viðkomandi þriðja landi um ástæðurnar fyrir því að hún telst ótæk og að viðkomandi aðili hafi rétt til að leggja fram aðra, tilhlýðilega útfyllta umsókn.“

15) Í stað 2. og 3. mgr. 37. gr. komi eftirfarandi:

„2. Andmælin skulu send í samræmi við 1. mgr. 70. gr. a. Framlagningardagsetning andmæla hjá framkvæmdastjórninni er sú dagsetning þegar umsóknin berst framkvæmdastjórninni.

3. Framkvæmdastjórnin skal staðfesta móttöku á andmælunum og gefa umsókninni skrásetningarnúmer.

Staðfesting á móttöku skal a.m.k. innihalda eftirfarandi:

- a) skrásetningarnúmerið,
- b) viðtökudag andmællanna.“

16) Í stað 40. gr. komi eftirfarandi:

„40. gr.

#### Almenn vernd

1. Ef hefðbundið heiti, sem sótt er um vernd fyrir, uppfyllir skilyrðin sem sett eru fram í 118. gr. u (1. mgr.) í reglugerð (EB) nr. 1234/2007 og í 31. og 35. gr. þessarar reglugerðar og því er ekki hafnað skv. 36., 38. og 39. gr. þessarar reglugerðar, er hefðbundna heitið skráð og skilgreint í „E-Bacchus“ gagnasafninu í samræmi við 118. gr. u (2. mgr.) í reglugerð (EB) nr. 1234/2007 á grundvelli upplýsinganna sem sendar voru framkvæmdastjórninni í samræmi við 70. gr. a (1. mgr.) í þessari reglugerð og eftirfarandi tiltekið:

- a) tungumálið sem um getur í 1. mgr. 31. gr.,
- b) flokkur eða flokkar vínæktarafurða sem verndin gildir um,
- c) tilvisun í landslöggjöf aðildarríkisins eða þriðja landsins þar sem hefðbundna heitið er skilgreint og reglufest, eða í reglum sem gilda um vínframleiðendur í þriðja landinu, þ.m.t. í reglum atvinnugreinasamtaka, ef landslöggjöf er ekki er til staðar í þessum þriðju löndum,
- d) samantekt um skilgreininguna eða skilyrði fyrir notkun,
- e) heiti upprunalsins eða -landanna,
- f) dagsetning skráningar í rafræna gagnasafnið „E-Bacchus“.

2. Hefðbundnu heitin, sem skráð eru í rafræna gagnasafnið „E-Bacchus“, eru eingöngu vernduð á því tungumáli og í þeim flokkum vínæktarafurða sem tilkall er gert til í umsókninni og gegn:

- a) hvers konar misnotkun, jafnvel þótt verndaða heitinu fylgi orðalag eins og t.d. „áþekkur“, „tegund“, „aðferð“, „eins og það er framleitt í“, „eftirlíking“, „bragð“, „gerð“ eða svipað orðalag,
- b) allri annarri rangri eða blekkjandi vísun til eðlis, einkenna eða grundvallareiginleika afurðarinnar, á innri eða ytri umbúðum, í auglýsingaefni eða skjölum er varða hana,
- c) hvers konar athöfnum, sem eru til þess fallnar að villa um fyrir neytendum, einkum þeim sem gefa til kynna að vínið megi bera verndaða hefðbundna heitið.

3. Almennungur skal upplýstur um hefðbundnu heitin sem skráð eru í rafræna gagnasafnið „E-Bacchus“.“

17) Í stað þriðju undirgreinar 1. mgr. 42. gr. komi eftirfarandi:

„Notkun á vernduðu einsheiti skal háð því að nægilegur munur sé í raun milli einsheitisins sem verndað er síðar og hefðbundna heitisins sem þegar er skráð í rafræna gagnasafnið „E-Bacchus“, með hliðsjón af þeirri nauðsyn að meðhöndla alla viðkomandi framleiðendur á sama hátt og til að komast hjá því að villa um fyrir neytendum.“

18) Í stað 45. gr. komi eftirfarandi:

„45. gr.

**Framlagning beiðni um afturköllun**

1. Aðildarríki, þriðja land, einstaklingur eða lögaðili, sem á lögmætra hagsmuna að gæta í samræmi við 1. mgr. 70. gr. a, getur lagt fram tilhlýðilega rökstudda beiðni um afturköllun til framkvæmdastjórnarinnar. Framlagningardagsetning beiðni hjá framkvæmdastjórninni er sú dagsetning þegar beiðnin berst framkvæmdastjórninni. Sú dagsetning skal kynnt almenningi.

2. Framkvæmdastjórnin skal staðfesta móttöku á beiðninni og gefa henni skrásetningarnúmer.

Staðfesting á móttöku skal a.m.k. innihalda eftirfarandi:

- a) skrásetningarnúmerið,
- b) viðtökudag beiðninnar.

3. Ákvæði 1. og 2. mgr. gilda ekki þegar framkvæmdastjórnin á frumkvæði að afturkölluninni.“

19) Í stað 5. mgr. 47. gr. komi eftirfarandi:

„5. Þegar afturköllun tekur gildi skal framkvæmdastjórnin fjarlægja viðkomandi heiti af skránni sem sett er fram í rafræna gagnasafninu „E-Bacchus“.“

20) Í stað 1. mgr. 63. gr. komi eftirfarandi:

„1. Aðildarríkin skulu tilnefna lögbæra yfirvaldið eða yfirvöldin sem bera ábyrgð á því að tryggja vottun eins og kveðið er á um í a-lið 2. mgr. 118. gr. z í reglugerð (EB) nr. 1234/2007, í samræmi við viðmiðin sem mælt er fyrir um í 4. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 882/2004 (\*).

Hvert aðildarríki skal senda framkvæmdastjórninni eftirfarandi upplýsingar fyrir 1. október 2011 ásamt öllum breytingum á þessum upplýsingum í samræmi við 1. mgr. 70. gr. a í þessari reglugerð:

- a) heiti, heimilisfang og tengiliði, þ.m.t. tölvupóstföng, yfirvaldsins eða yfirvaldanna sem bera ábyrgð á beitingu þessarar greinar,
- b) eftir atvikum, heiti, heimilisfang og tengiliði, þ.m.t. tölvupóstföng, allra aðila sem yfirvald hefur veitt heimild til að beita þessari grein,
- c) þær ráðstafanir sem það hefur gert varðandi framkvæmd þessarar greinar ef þessar ráðstafanir hafa sérstakt gildi að því er varðar samvinnu milli aðildarríkjanna eins og um getur í reglugerð (EB) nr. 555/2008,
- d) þau vínþrúguyrki sem beiting 2. mgr. 118. gr. z og 120. gr. a í reglugerð (EB) nr. 1234/2007 gildir um.

Framkvæmdastjórnin skal útbúa og halda uppfærðri skrá yfir heiti og heimilisföng lögbærra yfirvalda og

viðurkenndra aðila sem og yfir viðurkennd vínþrúguyrki, á grundvelli upplýsinga sem aðildarríkin senda. Framkvæmdastjórnin skal upplýsa almenning um þessa skrá.“

(\*) Stjtið. ESB L 165, 30.4.2004, bls. 1.

21) Í V. kafla bætist við nýjar greinar, 70. gr. a og 70. gr. b, sem hér segir:

„70 gr. a

**Aðferð sem á við um tilkynningar milli framkvæmdastjórnarinnar, aðildarríkjanna, þriðju landa og annarra rekstraraðila**

1. Að því er varðar þessa málsgrein skulu skjölin og upplýsingarnar, sem krafist er vegna framkvæmdar þessarar reglugerðar, send framkvæmdastjórninni á eftirfarandi hátt:

- a) að því er varðar lögbær yfirvöld aðildarríkjanna: í gegnum upplýsingakerfið sem framkvæmdastjórnin lætur þeim í té í samræmi við ákvæði reglugerðar (EB) nr. 792/2009,
- b) að því er varðar lögbær yfirvöld og atvinnugreinasamtök þriðju landa sem og einstaklinga eða lögaðila sem hafa lögmætra hagsmuna að gæta samkvæmt þessari reglugerð: með rafrænum hætti með þeim aðferðum og eyðublöðum sem framkvæmdastjórnin lætur þeim í té og gerð eru aðgengileg samkvæmt þeim skilyrðum sem tilgreind eru í XVIII. viðauka við þessa reglugerð.

Þó er einnig mögulegt að senda tilkynningar á pappírformi með því að nota þessi eyðublöð.

Innlagning umsóknar og innihald tilkynninganna er málefni lögbæru yfirvaldanna, sem þriðju löndin tilnefna, eða atvinnugreinasamtakanna eða einstaklinganna eða lögaðilanna sem að málinu koma, eftir atvikum.

2. Framkvæmdastjórnin skal senda upplýsingar og gera þær aðgengilegar fyrir yfirvöldin og aðilana sem þessi reglugerð hefur áhrif á og, eftir atvikum, fyrir almenning, í gegnum upplýsingakerfin sem framkvæmdastjórnin kom upp.

Yfirvöldin og aðilarnir sem þessi reglugerð hefur áhrif á geta haft samband við framkvæmdastjórnina, í samræmi við XIX. viðauka, til að afla upplýsinga um hagnýt atriði er varða aðgang að upplýsingakerfunum, um tilkynningar og hvernig upplýsingar eru gerðar aðgengilegar.

3. Ákvæði 5. gr. (2. mgr.) og 6., 7. og 8. gr. reglugerðar (EB) nr. 792/2009 gilda að breyttu breytanda um tilkynningar og aðgengileika upplýsinga sem um getur í b-lið 1. mgr. og 2. mgr. þessarar greinar.

4. Að því er varðar framkvæmd b-liðar 1. mgr. skulu þeir sem bera ábyrgð á upplýsingakerfunum innan framkvæmdastjórnarinnar veita lögbærum yfirvöldum og atvinnugreinasamtökum þriðju landa ásamt einstaklingum eða lögaðilum, sem hafa lögmætra hagsmuna að gæta samkvæmt þessari reglugerð, rétt til aðgangs að upplýsingakerfunum.

Þeir sem bera ábyrgð á upplýsingakerfunum innan framkvæmdastjórnarinnar skulu samþykkja aðgangsrétt, eftir því sem við á, á grundvelli:

- a) upplýsinga um lögbær yfirvöld, sem þriðju lönd tilnefna, ásamt tengiliðum þeirra og tölvupóstföngum sem framkvæmdastjórnin hefur í sinni vörslu vegna alþjóðasamninga eða sem hafa verið sendar til framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við þessa samninga,
- b) opinberrar beiðni frá þriðja landi þar sem tilgreindar eru upplýsingar um þau yfirvöld sem bera ábyrgð á sendingu skjalanna og upplýsinganna, sem krafist er vegna framkvæmdar b-liðar 1. mgr., sem og tengiliðir og tölvupóstföng viðkomandi yfirvalda,
- c) beiðni frá atvinnugreinasamtökum í þriðja landi eða lögaðila eða einstaklingi, ásamt sönnun á kenni, sönnunum fyrir lögmætum hagsmunum viðkomandi og tölvupóstfangi.

Þeir sem bera ábyrgð á upplýsingakerfunum innan framkvæmdastjórnarinnar skulu virkja aðgangsréttinn þegar búið er að samþykkja hann.

70. gr. b

#### **Sending og miðlun upplýsinga um þau yfirvöld sem bera ábyrgð á yfirferð umsókna á landsvísu**

1. Fyrir 1. október 2011, í samræmi við 1. mgr. 70. gr. a, skulu aðildarríkin senda framkvæmdastjórninni heiti, heimilisfang og tengiliði, þ.m.t. tölvupóstföng, þeirra yfirvalda sem bera ábyrgð á framkvæmd 2. mgr. 118. gr. f í reglugerð (EB) nr. 1234/2007 ásamt breytingum á þessum upplýsingum ef einhverjar eru.

2. Framkvæmdastjórnin skal útbúa og viðhalda skrá yfir heiti og heimilisföng lögbærra yfirvalda í aðildarríkjunum eða þriðju löndum á grundvelli upplýsinga sem aðildarríkin hafa sent, í samræmi við 1. mgr., eða þriðju löndin í samræmi við alþjóðasamninga sem gerðir hafa verið við ESB. Framkvæmdastjórnin skal upplýsa almenning um þessa skrá.“

22) Í stað 1. og 2. mgr. 71. gr. komi eftirfarandi:

„71. gr.

#### **Vínheiti sem vernduð eru samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1493/1999**

1. Aðildarríkin skulu, í samræmi við 70. gr. a (1. mgr.) í þessari reglugerð, senda skjölin sem um getur í 118. gr. s

(2. mgr.) í reglugerð (EB) nr. 1234/2007, hér á eftir nefnd „skráin“, og breytingarnar á forskrift fyrir afurð sem um getur í 73. gr. (c- og d-lið 1. mgr.) og 73. gr. (2. mgr.) í þessari reglugerð, í samræmi við eftirfarandi reglur og málsmeðferðarreglur:

- a) framkvæmdastjórnin skal staðfesta móttöku á skránni eða breytingunni eins og tilgreint er í 9. gr. þessarar reglugerðar,
- b) skráin eða breytingin skal teljast tæk daginn sem hún berst framkvæmdastjórninni samkvæmt skilyrðunum sem sett eru fram í 11. gr. þessarar reglugerðar og að því tilskildu að hún berist framkvæmdastjórninni í síðasta lagi 31. desember 2011,
- c) framkvæmdastjórnin skal staðfesta skráningu á viðkomandi upprunatáknun eða landfræðilegri merkingu í skrána í samræmi við 18. gr. þessarar reglugerðar ásamt breytingum, ef einhverjar eru, og gefa henni skrásetningarnúmer,
- d) framkvæmdastjórnin skal yfirfara réttmæti umsóknarskrárinnar með tilliti til breytinga sem hafa borist, eftir atvikum, í samræmi við tímamörkin sem mælt er fyrir um í 1. mgr. 12. gr. þessarar reglugerðar.

2. Framkvæmdastjórnin getur ákveðið að draga viðkomandi upprunatáknun eða landfræðilega merkingu til baka í samræmi við 4. mgr. 118. gr. s í reglugerð (EB) nr. 1234/2007 á grundvelli þeirra skjala sem hún hefur aðgang að skv. 2. mgr. 118. gr. s í þeirri reglugerð.“

23) Í stað 73. gr. komi eftirfarandi:

„73. gr.

#### **Umbreytingarákvæði**

1. Málsmeðferðin, sem sett er fram í 118. gr. s í reglugerð (EB) nr. 1234/2007, gildir í eftirfarandi tilvikum:

- a) fyrir öll vínheiti sem lögð eru fyrir aðildarríki sem upprunatáknarir eða landfræðilegar merkingar og viðkomandi aðildarríki samþykkir fyrir 1. ágúst 2009,
- b) fyrir öll vínheiti sem lögð eru fyrir aðildarríki sem upprunatáknarir eða landfræðilegar merkingar fyrir 1. ágúst 2009 og viðkomandi aðildarríki samþykkir fyrir 31. desember 2011,
- c) fyrir allar breytingar á forskriftum fyrir afurðir sem lagðar eru fyrir aðildarríki fyrir 1. ágúst 2009 og viðkomandi aðildarríki sendir framkvæmdastjórninni fyrir 31. desember 2011,
- d) fyrir allar minni háttar breytingar á forskriftum fyrir afurðir sem lagðar eru fyrir aðildarríki 1. ágúst 2009 eða síðar og viðkomandi aðildarríki sendir framkvæmdastjórninni fyrir 31. desember 2011.

2. Málsmeðferðin, sem sett er fram í 118. gr. q í reglugerð (EB) nr. 1234/2007, gildir ekki um breytingar á forskriftum fyrir afurðir sem lagðar eru fyrir aðildarríki 1. ágúst 2009 eða síðar, sem viðkomandi aðildarríki sendir framkvæmdastjórninni fyrir 30. júní 2014, ef viðkomandi breytingar snúast einvörðungu um að samræma forskrift fyrir afurð, sem send var til framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 118. gr. s (2. mgr.) í reglugerð (EB) nr. 1234/2007, við 118. gr. c í reglugerð (EB) 1234/2007 og þessa reglugerð.

3. Setja má vín, sem sett eru á markað eða merkt fyrir 31. desember 2010 og eru í samræmi við viðkomandi ákvæði sem eru í gildi fyrir 1. ágúst 2009, á markað þar til birgðir eru uppnar.“

24) I. til IX. viðauki, XI. og XII. viðauki falli brott.

25) Í stað XVIII. og XIX. viðauka komi textinn í I. og II. viðauka við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Þó skulu ákvæði 1. gr. (20. liðar) þessarar reglugerðar sem varða 63. gr. (1. mgr.) reglugerðar (EB) nr. 607/2009 sem og 1. gr. (21. liður) þessarar reglugerðar, að því er varðar 70. gr. b í reglugerð (EB) nr. 607/2009, gilda frá 1. september 2011.

Tilkynningar, sem berast valkvætt frá lögbærum yfirvöldum aðildarríkjanna í gegnum upplýsingakerfin sem framkvæmdastjórnin kom upp í samræmi við reglugerð (EB) nr. 607/2009, eins og henni er breytt með 1. gr. þessarar reglugerðar, á tímabilinu frá 1. júní 2011 til gildistökdags þessarar reglugerðar, skulu teljast hafa verið í samræmi við reglugerð (EB) nr. 607/2009 áður en henni var breytt með þessari reglugerð.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 12. júlí 2011.

*Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,*

*forseti.*

José Manuel BARROSO

---

*I. VIÐAUKI**„XVIII. VIÐAUKI***Aðgangur að aðferðunum og rafrænu formunum sem um getur í b-lið 1. mgr. 70. gr. a**

Aðgangur að aðferðunum og rafrænu formunum, sem um getur í b-lið 1. mgr. 70. gr. a, er frjálst í gegnum rafræna gagnasafnið „E-Bacchus“ sem er hluti af upplýsingakerfum framkvæmdastjórnarinnar:

<http://ec.europa.eu/agriculture/markets/wine/e-bacchus/>

---

*II. VIÐAUKI**XIX. VIÐAUKI***Hagnýt atriði er varða tilkynningar og hvernig upplýsingar eru gerðar aðgengilegar, sem um getur í 2. mgr. 70. gr. a**

Til að afla upplýsinga um hagnýt atriði er varða aðgang að upplýsingakerfum, um tilkynningar og hvernig upplýsingar eru gerðar aðgengilegar skulu yfirvöldin og aðilarnir, sem þessi reglugerð hefur áhrif á, hafa samband við framkvæmdastjórnina á eftirfarandi slóð:

Virkt pósthólf: [AGRI-CONTACT-EBACCHUS@ec.europa.eu](mailto:AGRI-CONTACT-EBACCHUS@ec.europa.eu)

---